

Optical Internal Drive Quick Start Guide

English

- Power off and unplug PC then remove covers.
- Set the Master/Slave jumper on rear panel of
 - Set the jumper to Master Device if your optical internal drive is the only device which connects to Secondary IDE port.
 - Set the jumper to Slave Device if your optical internal drive will be connected to Primary / Secondary IDE port.
- Slide the optical internal drive horizontally into the empty bay and mount it.
- Connect the E-IDE cable to optical internal drive.
- Connect the sound cable.
- Connect the 4-pole power cable to drive.
- Close the PC covers, plug in then turn the power on.

Italiano

- Spegnere e scollegare il PC, quindi rimuovere le coperture.
- Impostare il ponticello (jumper) Master/Slave sul pannello posteriore dell'unità ottica interna.
 - Impostare il ponticello su Master Device (dispositivo principale) se l'unità ottica interna è l'unico dispositivo che si collega alla porta IDE Secondaria.
 - Impostare il ponticello su Slave Device (dispositivo secondario) se l'unità ottica interna sarà collegata alla porta IDE Primaria/Secondaria.
- Far scorrere l'unità ottica interna orizzontalmente in un alloggiamento vuoto e montarlo.
- Collegare il cavo E-IDE all'unità ottica interna.
- Collegare il cavo audio.
- Collegare il cavo di alimentazione a 4-poli all'unità.
- Rimontare le coperture del PC, ricollegarlo e d accenderlo.

Português

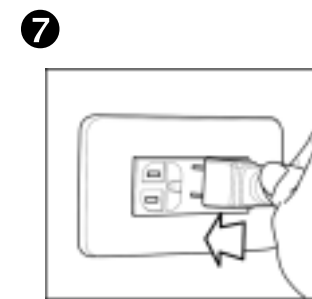
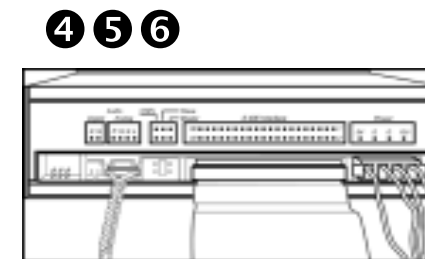
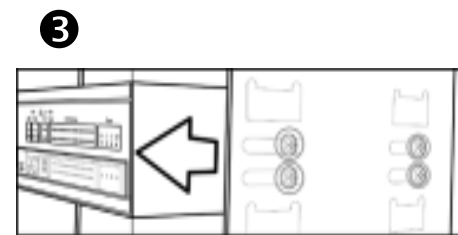
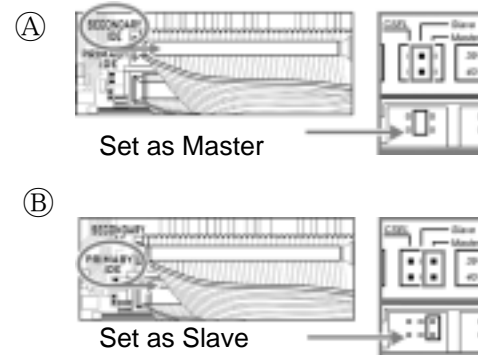
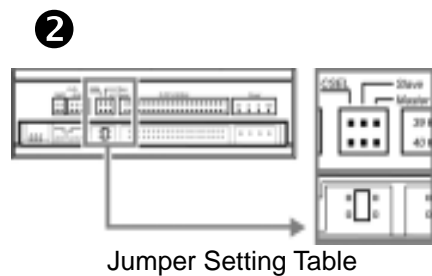
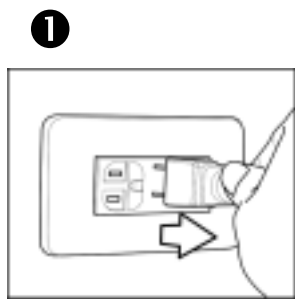
- Desligue o computador, desconecte-o da tomada e remova as tampas.
- Ajuste o jumper "Master/Slave" no painel traseiro da unidade óptica interna.
 - Ajuste o jumper como "Master" se esta unidade for o único dispositivo conectado à porta IDE secundária.
 - Ajuste o jumper como "Slave" se esta unidade for conectada à porta IDE primária/secundária.
- Instale a unidade óptica interna deslizando-a horizontalmente em uma baía livre; fixe-a em seguida.
- Conecte o cabo E-IDE à unidade óptica interna.
- Conecte o cabo de áudio.
- Conecte o cabo de alimentação de quatro terminais à unidade.
- Feche as tampas do computador, conecte-o à tomada e ligue-o.

Español

- Apague y desenchufe el PC y quite las cubiertas.
- Configure el jumper Maestro/Esclavo del panel trasero de la unidad óptica interna.
 - Configure el jumper en Dispositivo Maestro si su unidad óptica interna es la única unidad que se conecta al puerto IDE secundario.
 - Configure el jumper en Dispositivo Esclavo si su unidad óptica interna se va a conectar al puerto IDE Primario / Secundario.
- Desplace horizontalmente la unidad óptica interna en la bahía vacía y móntela.
- Conecte el cable E-IDE a la unidad óptica interna.
- Conecte el cable de sonido.
- Conecte el cable de alimentación de 4 polos a la unidad.
- Cierre la cubierta del PC, conecte la alimentación.

Deutsch

- Schalten Sie den PC aus und entfernen sein Gehäuse.
- Stellen Sie den Master/Slave-Jumper auf der Rückseite des internen optisches Laufwerks ein.
 - Stellen Sie den Jumper auf "Master", wenn Ihr internes optisches Laufwerk das einzige Gerät ist, das mit dem sekundären IDE-Anschluss verbunden wird.
 - Stellen Sie den Jumper auf "Slave" ein, wenn Ihr internes optisches Laufwerk mit einem primärem/sekundären IDE-Anschluss verbunden wird.
- Schieben Sie das Laufwerk horizontal in einen leeren Laufwerksschacht und befestigen es.
- Verbinden Sie das E-IDE-Kabel mit dem Laufwerk.
- Schließen Sie das Soundkabel an.
- Verbinden Sie das 4-polige Netzkabel mit dem Laufwerk.
- Montieren Sie das PC-Gehäuse und schalten den PC an.



System Requirements

To ensure perfect write / rewrite performance, an IBM compatible PC system with following features is recommended.

CPU: Pentium II 350MHz or better
O.S.: Windows98/2000/XP/NT4.0
Memory: 64MB minimu

繁體中文

- 關閉電腦電源，拆開機殼。
- 將光碟機設定為 Master 或 Slave。
 - 如果只有一台光碟機且 Secondary IDE Port 上只有連接這台機器，可將光碟機設定為 Master Device。
 - 如果要將光碟機連接到 Primary/Secondary IDE Port，可將光碟機設定成 Slave Device。
- 將光碟機水平放入電腦機殼內，並鎖上螺絲。
- 將 E-IDE 排線連接至光碟機。
- 連接音源線。
- 連接光碟機電源線。
- 鎖回電腦機殼，連接電源線，然後啟動系統。

简体中文

- 关闭 PC 电源，将机壳打开。
- 将光驱设定为 Master 或者 Slave。
 - 如果您已有一台光驱且仅有它连接到 Secondary IDE Port，您可将光驱设定为 Master Device。
 - 如果您要将光驱连接到 Primary/Secondary IDE Port，您可将光驱设定为 Slave Device。
- 将光驱水平固定放置计算机机壳内，并用螺丝固定。
- 将 E-IDE 数据线接到光驱。
- 连接音响线。
- 连接电源线至光驱。
- 将计算机机壳复原及连接电源，再开启系统。

日本語

- パソコンの電源を切り、プラグを抜いてから、カバーを外します。
- 内蔵光ドライブのリアパネルのマスタ/スレーブジャンパを設定します。
 - 内蔵光ドライブがセカンダリ IDE ポートに接続されている唯一のデバイスである場合、ジャンパをマスタデバイスに設定してください。
 - 内蔵光ドライブをプライマリ/セカンダリ IDE ポートに接続する場合、ジャンパをスレーブデバイスに設定してください。
- 空いているドライブベイに内蔵光ドライブを水平にスライドさせて取り付けます。
- E-IDE ケーブルを内蔵光ドライブに接続します。
- サウンドケーブルを接続します。
- 4 極電源ケーブルをドライブに接続します。
- パソコンのカバーを取り付け、電源ケーブルをコンセントに挿入してパソコンの電源を入れます。

PC

- IDE
 - Master Device
 - Slave Device
- E-IDE
- 4
- PC

Français

- Eteignez et débranchez l'ordinateur puis retirez son boîtier.
- Réglez le cavalier Maître/Esclave situé sur le panneau arrière du lecteur de CD interne.
 - Réglez le cavalier sur « Périphérique Maître » si votre lecteur de CD interne est le seul périphérique connecté au port IDE Secondaire.
 - Réglez le cavalier sur « Périphérique Esclave » si votre lecteur de CD interne sera connecté au port IDE Primaire/Secondaire.
- Faites glisser le lecteur de CD interne horizontalement dans une baie disponible et fixez-le.
- Connectez le câble E-IDE au lecteur de CD interne.
- Connectez le câble son.
- Connectez le câble d'alimentation 4-broches au lecteur.
- Refermez le boîtier de l'ordinateur, rebranchez puis rallumez.